

[NL]**HANDLEIDING BADEN
EN DOUCHEBAKKEN****BELANGRIJK !**

Controleer direct na ontvangst en voordat u het bad of douchebak definitief inbouwt, deze volledig, dus ook aan de buitenzijde en onder de verpakking, op onzichtbare schades zoals putjes, krassen, (haar)scheuren en vervormingen! Haarscheuren worden zichtbaar als u met een stoffige doek over het acryl wrijft. Controleer of het bad of de douchebak volledig leeg loopt door deze waterpas te plaatsen en de kraan te openen. Het water dient volledig weg te lopen en nergens in het bad of de douchebak achter te blijven. U kunt geen aanspraak maken op garantie of schadevergoeding voor vervolgschade als voormelde controles niet zijn uitgevoerd en fouten/schades niet onmiddellijk aan uw leverancier zijn gemeld!

[D]**ANLEITUNG
BADEWANNEN UND
DUSCHWANNEN****WICHTIG !**

Sie sind verpflichtet, die vollständig ausgepackte Bade- oder Duschwanne - direkt nach Empfang und bevor Sie diese endgültig einbauen - auf mögliche Schäden zu prüfen. Dazu gehören eventuelle Dellen, Kratzer, (Haar-)Risse oder Verformungen! Haarrisse werden sichtbar, wenn Sie mit einem staubigen Tuch über das Acryl reiben. Überprüfen Sie, ob die Bade- oder Duschwanne ganz leerläuft, indem Sie die Wanne mit der Wasserwaage waagrecht ausrichten und den Wasserhahn aufdrehen. Das Wasser muss vollständig ablaufen und darf nirgends in der Bade- oder Duschwanne zurückbleiben. Sie können keinen Anspruch auf Garantie oder Schadensersatz für Folgeschäden erheben, wenn die vorstehenden Kontrollen nicht durchgeführt wurden und Fehler / Schäden nicht unverzüglich Ihrem Lieferanten mitgeteilt wurden!

[F]**MANUEL BAINOIRES
ET RECEVEURS
DE DOUCHE****IMPORTANT !**

Vérifiez immédiatement après réception et avant d'encastrer définitivement la baignoire ou le bac à douche, de façon intégral, et donc à l'extérieur et sous l'emballage pour détecter d'éventuels dommages visibles comme des éclats, des rayures, des fissures et des déformations! Les fissures apparaissent en frottant l'acrylique avec un chiffon poussièreux. Vérifiez si la baignoire ou le bac à douche se vide entièrement en la (le) plaçant à l'horizontale et en ouvrant le robinet. L'eau doit être entièrement vidangée et ne subsister à aucun endroit de la baignoire ou du bac à douche. Vous ne pouvez pas avoir recours à la garantie ou à des dommages-intérêts pour des dommages secondaires si les contrôles susmentionnés n'ont pas été effectués et si des défauts/dommages ne son pas immédiatement mentionnés à votre fournisseur!

[E]**MANUAL DE BAÑERAS
Y PLATOS DE DUCHA****IMPORTANTE !**

Mediatamente después de recibir y antes de instalar definitivamente la bañera o el plato de ducha, se debe controlar totalmente. O sea que también el lado exterior y debajo del embalaje, por si acaso está dañado visiblemente. ¡Por ejemplo golpes, arañazos, grietas (pelos) y deformaciones! Las grietas (pelos) se hacen visibles frotando con un paño polvoriento sobre el acrílico. Controlar si la bañera o el plato de ducha se vacía por completo colocándolo a nivel y abriendo el grifo. El agua debe desaguar por completo y no debe quedar nada en ningún sitio de la bañera o el plato de ducha. ¡Usted no podrá reclamar ningún tipo de garantía o indemnización por daños consecuentes si los controles arriba citados no han sido realizados y los errores / daños no han sido notificados de inmediato a su proveedor!

[GB]**MANUAL BATHS AND
SHOWER TRAYS****IMPORTANT !**

Immediately upon receipt and before the final in-building of the bath or shower tray you should check it thoroughly, including the outside and underneath the packaging, for invisible damage like dents, scratches, (hair) cracks and defects! Hair cracks will become visible by rubbing a dust cloth over the acrylic. Check if the bath or shower tray is emptied fully by placing it level and running the tap. The water must be drained entirely and there should be no water left anywhere in the bath or shower tray. You cannot invoke warranty or claim consequential damages if these checks have not been performed and any flaws were not reported to your manufacturer immediately!

[IT]**ISTRUZIONI PER
VASCHE DA BAGNO
E PIATTI DOCCIA****IMPORTANTE !**

Non appena presa in consegna la vasca o il piatto doccia, e prima di procedere all'installazione, controllare il prodotto in tutte le sue parti, quindi anche all'esterno e sotto l'imballaggio, assicurandosi che non presenti danneggiamenti invisibili quali piccole cavità, graffiature, crepe, crepe filiformi e deformazioni! Le crepe filiformi si rendono visibili passando sulla superficie acrilica un panno impolverato. Sistemare perfettamente orizzontale la vasca o il piatto doccia e aprire il rubinetto per controllare che si svuoti completamente. L'acqua deve fuoriuscire completamente, senza ristagnare in nessun punto della vasca o del piatto doccia. Non si può far valere la garanzia né esigere risarcimento di danni conseguenti, se non sono stati effettuati questi controlli e non sono stati segnalati immediatamente al fornitore difetti o danneggiamenti.

[P]**MANUAL DE
INSTRUÇÕES BANHEIRAS
E BASES DE DUCHE****IMPORTANTE !**

Mediatamente após a entrega ou antes da instalação definitiva da banheira ou da base de duche deverá verificar se não existem peças em falta e se o exterior da banheira ou da base de duche apresenta danos como amolgadelas, riscos, fissuras ou deformações! Quaisquer fissuras tornam-se evidentes ao passar um pano de pó por cima do revestimento de acrílico. Após o nivelamento da banheira ou da base de duche, abra a torneira para verificar se toda a água escorre da banheira ou base de duche. É necessário que toda a água escorra e que não permaneça água em nenhum local na banheira e na base de duche. Não terá direito a garantia ou a indemnização por danos indiretos se as anteriores verificações não forem executadas e quaisquer erros ou danos não forem imediatamente comunicados ao fornecedor!